



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada**

**Pacific Region
401 - 1230 Government Street
Victoria, B.C.
V8W 3X4
Bid Fax: (250) 363-3344**

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

**Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada -
Pacific Region
401 - 1230 Government Street
Victoria, B. C.
V8W 3X4

Title - Sujet Literie et canapés-lits	
Solicitation No. - N° de l'invitation W0133-170004/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client W0133-170004	Date 2016-11-01
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$VIC-123-7075	
File No. - N° de dossier VIC-6-39085 (123)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-11-28	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Sezginalp, Kipp	Buyer Id - Id de l'acheteur vic123
Telephone No. - N° de téléphone (250) 217-0194 ()	FAX No. - N° de FAX (250) 363-0395
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation
W0133-170004
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W0133-170004

Amd. No. - N° de la modif.
001
File No. - N° du dossier
VIC-6-39085

Buyer ID - Id de l'acheteur
Vic 123
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

**LA MODIFICATION À L'INVITATION N° 001 VISE À MODIFIER L'INVITATION ET À RÉPONDRE AUX
QUESTIONS DES SOUMISSIONNAIRES COMME SUIT :**

Page Couverture RFP

SUPPRIMER : Pacific Daylight Saving Time PDT

INSÉRER : Pacific Standard Time PST

Annexe A Besoin en matière de canapés-lits

SUPPRIMER: Le fournisseur doit fournir 30 canapés-lits de 70 à 73 po de largeur qui doivent, à tout le moins, posséder les caractéristiques suivantes

INSÉRER: Le fournisseur doit fournir 30 canapés-lits, munis d'un matelas double ordinaire, qui doivent, à tout le moins, posséder les caractéristiques suivantes

Annexe A Besoin en matière de literie #2 :

SUPPRIMER : Couvre-matelas pour lit à une place : 100 % polyester, blanc, tissage à l'aiguille, lavable à la machine, bords piqués, 72 po x 90 po. (Quantité : 550)

INSÉRER : Couvre-matelas pour lit à une place : couvre-matelas emboîtant, en polyester/coton avec matelassage 100 % polyester, blanc, lavable à la machine, 39 po x 80 po x 14 po (Quantité : 550)

Annexe A Besoin en matière de literie #5 :

SUPPRIMER : Couvre-matelas pour lit à deux places : 100 % polyester, blanc, tissage à l'aiguille, lavable à la machine, bords piqués, 80 po x 90 po. (Quantité : 100)

INSÉRER : Couvre-matelas pour lit à deux places : Couvre-matelas emboîtant, en polyester/coton avec matelassage 100% polyester, blanc, lavable à la machine, 54 po x 80 po x 14 po. (Quantité : 100)

Annexe A.1 Numéro 1.2

SUPPRIMER : Couvre-matelas pour lit à une place : 100 % polyester, blanc, tissage à l'aiguille, lavable à la machine, bords piqués, 72 po x 90 po.

INSÉRER : Couvre-matelas pour lit à une place : couvre-matelas emboîtant, en polyester/coton avec matelassage 100 % polyester, blanc, lavable à la machine, 39 po x 80 po x 14 po

Annexe A.1 Numéro 1.5

SUPPRIMER : Couvre-matelas pour lit à deux places : 100 % polyester, blanc, tissage à l'aiguille, lavable à la machine, bords piqués, 80 po x 90 po.

Solicitation No. - N° de l'invitation
W0133-170004
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W0133-170004

Amd. No. - N° de la modif.
001
File No. - N° du dossier
VIC-6-39085

Buyer ID - Id de l'acheteur
Vic 123
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

INSÉRER : Couvre-matelas pour lit à deux places : Couvre-matelas emboîtant, en polyester/coton avec matelassage 100% polyester, blanc, lavable à la machine, 54 po x 80 po x 14 po.

Annexe A.1 Numéro 2

SUPPRIMER : Canapés-lits, entre 70 et 73 po de largeur

INSÉRER : Canapés-lits, munis d'un matelas double ordinaire

Annexe B Catégorie 1, Article 2

SUPPRIMER : Couvre-matelas pour lit à une place : 100 % polyester, blanc, tissage à l'aiguille, lavable à la machine, bords piqués, 72 po x 90 po.

INSÉRER : Couvre-matelas pour lit à une place : couvre-matelas emboîtant, en polyester/coton avec matelassage 100 % polyester, blanc, lavable à la machine, 39 po x 80 po x 14 po

Annexe B Catégorie 1, Article 5

SUPPRIMER : Couvre-matelas pour lit à deux places : 100 % polyester, blanc, tissage à l'aiguille, lavable à la machine, bords piqués, 80 po x 90 po.

INSÉRER : Couvre-matelas pour lit à deux places : Couvre-matelas emboîtant, en polyester/coton avec matelassage 100% polyester, blanc, lavable à la machine, 54 po x 80 po x 14 po.

Annexe B Catégorie 2

SUPPRIMER : Canapé-lit entre 70 et 73 po de largeur

INSÉRER : Canapés-lits, munis d'un matelas double ordinaire

TÉS DEMEURENT INCHANGÉES.